



若 群 像

明日も漁場へ一番乗り

朝2時、あたりはまだ暗い、その暗やみを突き刺すようなエンジンの音とともに冷たい潮風を顔にうけ、スケツウ刺網のある18マイル沖へ乗り出していく。

近海のスケツウ漁は10月から3月頃までが最盛期。昨年の水揚量2,723 t、金額にして9,527万円（スケツウと他の魚を含めた総水揚金額1億3,231万円）となり、市内産業のなかでの漁家戸数は63戸、その従事者は151人となっております。

市では漁港の整備と、ホッキ、アワビなどの栽培漁業や遠洋漁業の振興をはかっています。

海のタンパク質を供給する、この若い力と情熱は、明日への漁業を育てるにない手となって、発展する登別をささえる大きな力となるでしょう。

町内各

道路・排水など改善してほしい ご要望にこたえるようにしたい

市長
理事



鉄北地区市政懇談会から

(午後6時) 集まり、お話を伺いました。お話を伺ったのは、10月25日(午後6時)に、鉄北地区市政懇談会が開かれました。この懇談会には、市長、理事、各町内会、地区、北の各町、鉄道の関係者など、約35名が参加しました。この懇談会では、道路、排水、ごみ処理など、市民生活に身近な問題について、市長、理事、各町内会、地区、北の各町、鉄道の関係者など、約35名が参加しました。この懇談会では、道路、排水、ごみ処理など、市民生活に身近な問題について、市長、理事、各町内会、地区、北の各町、鉄道の関係者など、約35名が参加しました。

衛生問題について

本町一最近、犬の放し飼いが多く、早朝三時から騒ぎだしている。市で野犬掃討をしているのです。来馬第一一一般のごみ手数料は無料ですが、店舗併用の場合手数料をとるのはちょっと矛盾しているように思います。このさい全部無料にできないでしょうか。

新町一ゴミの収集後の始末が悪いように思います。また、汲取の料金が適当でないようにも思います。目盛は十八びきさみになっており、基本料金は三六びきで四〇円と定まっています。そこでつぎの表を見

すが。緑ヶ丘一商店が運ぶゴミが道路に散乱することがよくあります。これを注意してほしいと思います。民生部長一野犬掃討は毎月、一週間市内全域を午前五時から八時三〇分までおこなっています。またみなさんの地区から野犬の苦情があれば、その地区を重点的におこなっていますが、各町内会でも犬を飼っているかたへ放し飼いないう注

意してほしいと思います。ゴミ手数料の全面無料は年度途中でおこなうことはできませんがこのことについてはいろいろ検討しているところです。商店がゴミを運搬中に飛散させることについては、十分注意してきていますがさらにこのようなことのないよう車におおいをさせるなどして飛散防止に努めていきたい。また市の清掃車の後始末が悪いということですが、作業員に指導徹底してきています。しかし、みなさんの家庭から出されるゴミが、たまたま口があいていたり、ゴミをそのまま置いていたりしますと、作業がしにくいばかりでなく飛散する原因にもなります。そこで作業のしやすいうようにビニール袋などに入れ口が開かないようにしてほしいと思います。

また、汲取ったあととはかならず受領書を受け取るようにしてください。来馬第一一いまの排水はコンクリートの重いフタがされており、これをとって掃除することはかなりの重労働となります。また町内では仕事の関係で同じに出るものとはまずないので、市でやってもらえないでしょうか。

千歳一農免道路と市道の改良整備によって従来からあった道路側溝と排水がなくなつたため、降雨のときは数日間も水がたまっていて、道路側溝と排水を整備してほしい。

排水問題について

排水の新設については各町内会からの要望が多くさんでいて、ご指摘のところはもちろんです。市内全域について調査点検中であり、不備な点についても総点検し改良していきます。千歳については、十一月中頃までに終る計画になっています。また緑ヶ丘についても道有財産の一部を道路用地として確保するよう交渉中ですので、決りしだい側溝と道路を整備する方針になっています。

道路問題について

緑ヶ丘一幌別中学校通りを舗装する計画でしたが、ことし舗装工

し尿汲取料金表

数	量	手数料
18~53	53	40
54~89	89	80
90~125	125	120
126~161	161	160
162~197	197	200
198~233	233	240
234~269	269	280
270~305	305	320
306~341	341	360
342~377	377	400
378~413	413	440
414~449	449	480

てください。例えば目盛をかぞえて一八〇びきであれば料金は二〇〇円ということになります。

また、汲取ったあととはかならず受領書を受け取るようにしてください。

来馬第一一いまの排水はコンクリートの重いフタがされており、これをとって掃除することはかなりの重労働となります。また町内では仕事の関係で同じに出るものとはまずないので、市でやってもらえないでしょうか。

千歳一農免道路と市道の改良整備によって従来からあった道路側溝と排水がなくなつたため、降雨のときは数日間も水がたまっていて、道路側溝と排水を整備してほしい。

道路問題について

緑ヶ丘一幌別中学校通りを舗装する計画でしたが、ことし舗装工

建設部長一来馬第一の要望は各地区にもあり人的方法による清掃は都市化の発展にともない困難なところもあると思います。そこで将来、みなさんがたの手をわずらわせないよう検討中です。しかし当面、町内会で側溝清掃をおこなうときは事前にご連絡いただければ重いフタを取除くようにしたいと思

ないところがあちこちにある。このため中程度の降雨で床下浸水がでているところもあるので対策を講じてほしい。

第二西団地一当町内は道警職員住宅よりも三〇センチ低く、降雨のときは床下浸水するので排水溝を設けてほしいのですが。

浦宅から上に向って排水溝がないので新設してほしいと思います。

事をしないのは理由があるのですか。

千歳―国道三六号線から入るソーダ工場裏門間の道路が、ソーダ工場製品運搬のためか破損され、人および小型車の通行が困難であるため、簡易舗装をできないでしょうか。

登喜和―当町内の基幹道路は人口増と車の増加によって、すでに飽和状態にあり、道路の幅員を広げてもらいたい。また来馬川堤防を利用し、新期の道路をつくるように考慮してはどうでしょうか。

新川―当町内の道路延長約千層はすべて私道のため破損が甚しいので、会員の勤労奉仕で整備してきましたが町会費の出費も大きいので市道に認定していただきたい。

建設部長―幌別中学校通りは都市計画街路決定になっている路線です。ことし早期に国の補助を受けようとして運動してきました。ようやく来年度に実行できる見通しになったので舗装できるでしょう。

ソーダ工場裏門道路は重量車の通行が多いので、簡易舗装ではもたないと思われ、将来計画として道路網の整備とあわせて舗装していく方針です。そこでその間できるだけ砂利などを補給していきたくと思っています。

登喜和の道路幅員を広げてほしいということについては十分必要性が理解できますので、検討のうえ善処していきたい。また堤防を

道路にということですが、来馬川河川改修などもあり、これは土木現業所が管理しますから、可能かどうか協議のうえ、できるものであれば実現したいと思えます。

新川町内の市道昇格予定線三本のうち一本はすでにことし一月認定しましたが、残る二本は用地取得ができないため認定がおくれています。しかし、土地所有者の了承がえられるときはすぐ認定したいと考えています。

水道問題について
望洋団地―当町内は高台にあるため、夏季時になると三段目くらいまで出てあとはストップすることもあると聞きましたが、水圧をあげてほしいと思います。

登喜和―登喜和団地には、いま六〇戸居住していますが、市の水道本管は遠く、協同で汲みあげている権利金の高い私有水道は利用できない状況から、いまなお十一戸が井戸を利用してあります。さらに戸数の増加とともに、衛生上から考えても水道管の敷設をしてもらいたいのです。

水道部長―望洋団地高台地区については、配水池との落差の関係から夏季のピーク時は水圧低下のため水の出が悪くなる場合がありますが、対策としては圧力ポンプを設置して圧送する方法があります。

この場合の工事費は需要者の負担で工事をおこなっております。しかし調査の結果については、こと

し断水になるような事はなかったということでした。
水道管の布設については、他地区との関連などを考え、実情調査のうえ検討していきたい。

消防関係について
望洋団地―当町内には消火栓がないので、防火のためにも消火栓を設けてほしいと思います。

登喜和―町内に消火栓はありますがまだまだ不足しており、水槽の設備もありません。また来馬川の利用区域は一部にすぎないので、貯水槽一カ所、消火栓二カ所を早期に設置できないでしょうか。

新川―火災の早期発見を期するため最少限度の報知機を設置してほしいと思います。

消防長―望洋団地については水道配水管がないため消火栓の設置は考えていませんが、この地区の防火水利は社宅（北区）の防火水槽と消火栓によってまにあうと思っております。

緑ヶ丘の消火栓設置はいま決定しておりませんが、来年度に防火水槽か、消火栓を設置するよう予定しています。登喜和地区の消火栓は来年度に一基設置するよう予定していますが、なお年次計画によって将来要望のように入増設しようと思っています。

火災報知機はいたずらによる故障、ある誤報が他市に相当多くでていると聞いています。また近年電話の普及によって電話からの通報が圧倒的に多いことから火災報知機の設置は考えていません。

バス停の新設について
新町―新町、ブレハブなど周辺の住民は駅前では遠すぎ、自衛隊前では不便ですので、中間住民のために国道三六号線沿いの上田コンクリート前に新設してもらおうよう運動していただきたい。

望洋団地―高岸商店付近にバス停を新設できないでしょうか。
民生部長―場所的關係上から、あらたにバス停を設けることはたいへん困難です。しかしみなさんの便を考えた南バスや陸運事務所ともよく話し合いを進めていきたいと思います。

その他の問題について
来馬第一―町名地番を早急に整理改正してほしいと思います。

建設部長―来年度から町名地番の改正をするよう予定しています。

新町―人口と家屋の増加とともに来馬川下流の新町とブレハブ町内会をつなぐ橋が、必要になってくる。当面、通行者の利便をはかるためにも仮橋の設置を願いたいのですが。

橋をつくることについては考えていません。しかし永久橋をつくることは関係方面と折衝中であり、道路の性格として基幹道路となるので実現するよう努力します。

登喜和―道路の幅員を広げることについて先にお願ひしましたが、当面、事故多発地帯と認定されていますので最低の速度に制限するようにはしてほしいのですが。

民生部長―現地の実情を調査していま道公安委員会に最低四〇km/hの速度制限を陳情しており、近く認可される見込みとなっております。



たくさんの要望に答弁する市長と各担当部長

こうです！市の財政は

四千五百万円の繰越 / 45年度決算見込

市では毎年二回、市の財政事情をお知らせしていますが、今回は四十五年度の決算（見込）と四十六年度の予算がどのように執行されているか、九月三十日現在で説明します。

経費節減で
健全財政を保つ
-46年度-

四十六年度の予算は美しい自然と平和な営みが調和する登別市建設を目標に、みなさんとともに進めています。

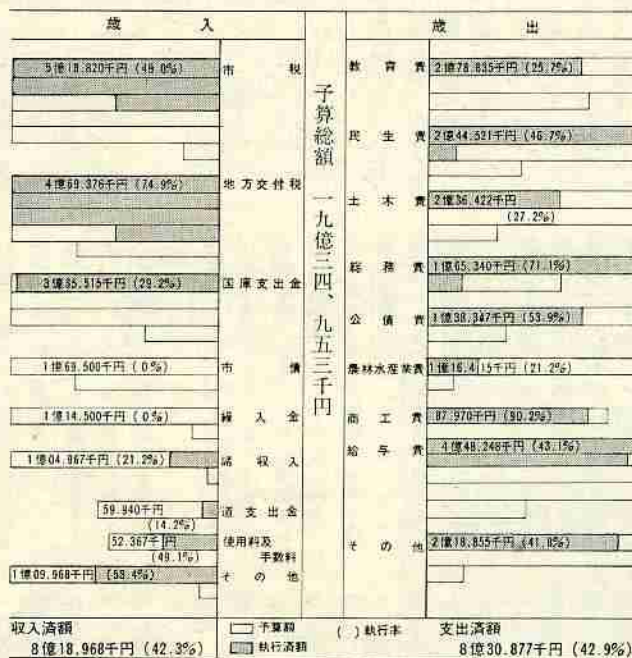
それは、快適な住まいができる生活都市・明るく楽しくくらす健康都市・未来に希望をもつ教育文化都市・豊かな生活のできる産業都市・不幸な人達に親切な社会福祉都市づくりのために健全財政を保ちながら、効率のよい予算執行をおこなっています。

このため十月号の広報でお知らせしましたように、市営住宅建設桜木公園新設、登小改築、若草小増築、同屋体新設、市立図書館、幌小プール、市道舗装（十五路線）第一来馬橋一期工事、上鷺別橋架換工事、西札内、中札内、来馬地区道管土壌浸食防止事業など、いろいろな事業を急ピッチで進めています。

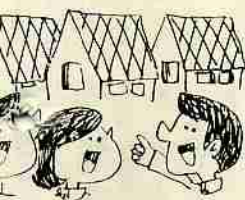
昭和46年度 一般会計予算執行状況 (46. 9. 30現在)

(単位・千円)

算額	支出済額	率(%)
23,400	23,307	99.6
89,260	1億87,350	99.0
68,823	1億64,824	97.6
34,053	33,196	97.5
78,546	78,192	99.5
58,924	1億58,027	99.4
83,161	83,066	99.9
81,276	1億55,756	85.9
37,928	36,694	96.7
81,736	2億81,293	99.8
30,835	30,805	99.9
16,975	1億16,766	99.8
05,575	4億01,806	99.1
1,200	0	0.0
707	17億51,082	97.7



度決算見込から



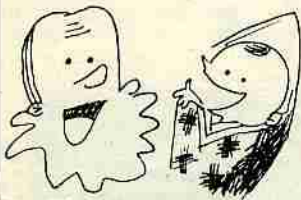
働費

1人当り 1,664円
1世帯当り 5,911円



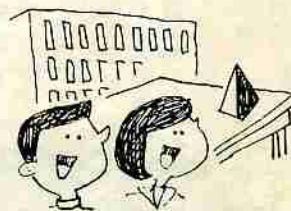
衛生費

1人当り 707円
1世帯当り 2,510円



民生費

1人当り 3,508円
1世帯当り 12,460円



市税の負担状況

1人当り 9,606円
1世帯当り 34,120円

みましよう。

ことしの予算総額は六、八、九月の補正予算で十九億三千四百九十五万三千円となりました。

いまままでに収入されたお金は、八億一千八百九十六万八千円（収入率四二・三％）となり、いっぽう、支出されたお金は八億三千八十七万七千円（支出率四二・九％）となっています。

このなかで市税の収入率を前年同期と比べますと、四十五年度は四七・三割、ことしは四九割ですから一・七割ほど伸びています。

また、地方交付税の収入率は前年より九・一割減り、国庫支出金が前年より一九・五割も伸びています。

市税、四十四年より 六千四百万円の増 45年決算

四十五年度の決算（見込）は収入が十七億九千六百二十万一千円（収入率が一〇〇・三％）で、支出が十七億五千八百二十万二千円（支出率九七・七％）となり、差し引き四千五百一十一万九千円の黒字となります。

そこで、この黒字の内訳をみますと、四十六年度に繰越した事業分が二千五百四十一万八千円ですから、実質の黒字は一千九百七十七万一千円ということになります。このように黒字となった原因は市税が予算額よりも、多く収入されたことなどによるものです。

特別会計決算見込 (46. 9. 30現在)

(単位・千円)

国民健康保険特別会計				
予算額	歳入		歳出	
	収入済額	率(%)	支出済額	率(%)
1億25,981	1億29,800	103.0	1億18,939	94.4

観光事業特別会計				
予算額	歳入		歳出	
	収入済額	率(%)	支出済額	率(%)
1億22,232	1億18,515	97.0	1億18,415	96.9

学校給食事業特別会計				
予算額	歳入		歳出	
	収入済額	率(%)	支出済額	率(%)
75,473	75,381	99.9	75,233	99.7

昭和45年度 一般会計決算見込 (46. 9. 30現在)

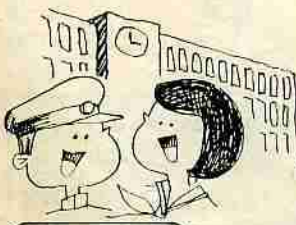
歳入

歳出

科 目	予算額	収入済額	率(%)	科 目
町 税	4億42,070	4億51,333	102.1	議 費
国 有 提 供 施 設 等 所 在 市 町 村 助 成 交 付 金	81	99	122.2	総 務 費
娯 楽 施 設 利 用 税 交 付 金	460	400	87.0	民 生 費
自 動 車 取 得 税 交 付 金	9,720	10,249	105.4	衛 生 費
地 方 交 付 税	4億16,251	4億17,515	100.3	衛 生 費
交 通 安 全 特 別 交 付 金	849	849	100.0	農 林 水 産 業 費
分 担 金 及 負 担 金	41,230	41,445	100.5	商 工 費
使 用 料 及 手 数 料	47,605	48,068	101.0	土 木 費
国 庫 支 出 金	2億52,838	2億51,714	99.6	消 防 費
道 支 出 金	1億05,712	1億06,895	101.1	教 育 費
財 産 取 入 金	19,180	18,122	94.5	災 害 復 旧 費
寄 付 金	3,470	3,470	100.0	公 債 費
繰 越 金	53,530	53,530	100.0	給 与 費
諸 収 入 金	80,111	73,912	92.3	予 備 費
市 債 入 金	1億79,800	1億79,800	100.0	
繰 入 金	1億38,800	1億38,800	100.0	
歳 入 合 計	17億91,707	17億96,201	100.3	歳 出 合 計

市民1人当りと1世帯当り

これだけ還元されました



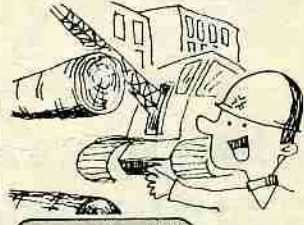
教育費

1人当り 5,987円
1世帯当り 21,264円



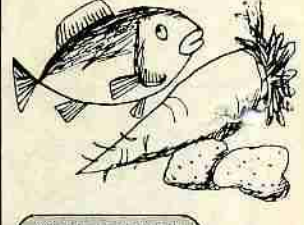
消防費

1人当り 781円
1世帯当り 2,774円



土木費

1人当り 3,315円
1世帯当り 11,774円



農林水産業費

1人当り 3,363円
1世帯当り 11,946円

故深瀬・高田・大山さんに

市功労者表彰を贈る

市の功労者表彰条例によって、故深瀬寅次さん、現市長高田忠雄さん、現市議員大山吉次さんが、菊がおる十一月三日、文化の日に田村助役から功労章、表彰状、記念品を贈られました。

故深瀬寅次（ことしの二月、七十六歳で死去）さんは深川町書記補いらい三十九年間の地方自治生活を送り、昭和二十六年幌別町長に就任しています。在職中、酪農業の振興、住宅事業の緩和、教育

地域開発の振興など数々の功績があり、またことし勲六等瑞宝章を

受章したことなど、今日ある登別の基礎を築いたのです。

現市長、高田忠雄（五十六歳）

さんは昭和九年、地方自治に奉職いらい三十有余年にわたって、住民福祉の向上と、健全な都市づくりに貢献され、また昨年、市制施行の偉業をなしたとげたとともに、初代市長として、さらに豊富な経験と積極的な行政のもとに、あらゆる自治体行政の諸問題に日夜努力されています。

現市議員、大山吉次（五十四歳）さんは、昭和二十六年から



田村助役から表彰を受ける大山議員

在まで議会議員として六期にわたり、住民代表としての議会活動のなかで副議長、総務委員長、監査委員などを歴任され、胆振、北海道、全国の議長会表彰をうけるなど、その活躍が認められています。また議会議員として地域住民の意志を議会に反映するいっぽう社会教育、婦人会など住民生活に密着した教育の推進に躍まっています。

初の全国大会へ

連青部
登青部
バレ部

7年目の快挙



ことしの八月七・八・九日に、十勝管内士幌町でおこなわれた全国道青年大会兼全国青年大会予選会で、バレ部の部に出場。決勝で強敵渡島支庁を二〇とストレートで

勝ち、宿願七年目の快挙をなしとげました。

選手のひとりはいままでベストフォーや決勝までいったが、優勝できなかった。ことし勝たなければ来年は年齢制限によって出場できないので、ほんとうに良かった」と優勝を喜んでいます。

これによって十一月十一・十二日に東京都体育館でおこなわれる全国大会へ出場するため、富樫利一（市体育青少年係長）さんを監督に十二名の選手は「郷土登別の青年として、りつぱに戦ってきます」とあいさつし、八日出発しました。この青年大会の道大会は二十二年目、全国大会は二十回目を迎えています。これは全国の勤労青年が集り、体育文化および意見発表などをとおして相互の友好親善を深め、健全な郷土社会の建設に貢献しようというものです。

この大会の種目は、陸上、バレーボール、卓球、柔道、すもう、剣道、演劇、郷土芸能、音楽、美術展、生け花展、意見発表などとなっています。

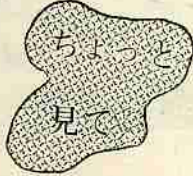
無謀運転を一掃しよう

運転手のみなさん

- ・歩行者の安全のため、横断歩道ふきんには駐車、停車をしないようにしよう。
- ・消火活動のさまたげになってはいけいなので、消火栓、防火水槽ふきんには駐車、停車をしないようにしよう。
- ・できるとき道路の左に車をとめ、交差点ふきん、車庫前、小路、他人の家の前には駐車、停車をしないようにしよう。



酒酔運転、スピード違反、無免許運転はやめよう





10月22日、ことしで3回目の市政移動教室がおこなわれ、ふだん台所にたちまち無関心になりがちなお母さんがた50数名が勉強しようとして集まりました。これは発展する市の姿と完成した施設などを見ていただくというものです。市長、みずからガイド役をつとめ、9時30分市役所前を出発。若草小を皮切りに農免道路を通り202戸の市営、道営住宅がたちならぶ川上団地、タコのすべり台などがある桜木公園、4つ目の学校プールが完成した幌小などの施設16カ所を4時頃まで視察。急テンポに発展する市の姿を目のあたりに見たお母さんがたは、来年も計画しては話し合っていました。

「見て」「聞いて」「知ろう」とハッスル



ことし52戸建設、全部で202戸の川上団地、そのなかに1,700㎡の児童公園、タコのすべり台などたくさんの遊具施設のとのったものだけに、目をみはっていた。



1日に4,200t配水している幌別浄水場。将来、人口増によって需用増が予想されることから、拡張工事を計画していると説明した



ママさんバレーや、全国大会に出場した青年団のバレー練習、また青少年のスポーツの育成などに利用されている青少年会館を視察

市の人口

9月末現在

総人口	46,983 (191増)
男	23,649 (63増)
女	23,334 (128増)
世帯数	13,228 (55増)
() 内は先月との増減	

みんなで加入、楽しい生活

1カ月40円であなたを守る

市民交通
傷害保険



今月の納税

- 市道民税 (第3期)
- 国民健康保険税 (第3期)
- 個人事業税 (第2期)

11月30日までです。忘れずに納期内に納めましょう。



おしらせ

中小企業のみなさんへ

年末金融をご利用ください

ことしも年末の季節を迎え、ドルショックなどと経済の悪化が問題となつています。そこで当面する資金繰りを緩和するため「年末金融」の受け付けをおこなつてい

ます。この年末金融は遊興娯楽などを目的とした業種は除きますが、その他の中小企業および、中小企業協同組合法にもとづいている組合ですと、この融資が受けられますので、申し込み期間内に取扱金融機関に申し込みください。

●申込期間

十月二十日から十二月二十五日まで。

●取扱金融機関

北海道拓殖銀行、北海道銀行、北洋相互銀行、北海道相互銀行、富士銀行、室蘭信用金庫、室蘭商工信用組合

●融資条件

・融資金額はひとつの企業で三百万円以内とします。(ただし特に必要と認めるときは五百万円以内とします)

・組合への融資は一千万円以内とします。(ただし転貸するときは

二千万円以内とします)

・資金使途は運転資金に限り、融資期間は一年以内とします。融資金率は各取扱金融機関の利率によります。

・担保は原則として必要とし、信用保証

・すべて道信用保証協会の保証付とします。

・保証料

無担保無保証人保証 年〇・三%

五〇万円以下 年〇・六%

五〇万円以上 年一・六%

なお、くわしくは市観光商工課または商工会へお尋ねください。

旧軍人・軍属などの

恩給法が改正になりました

ことし十月一日から旧軍人、軍属などの恩給法が改正になりましたので、つきに該当すると思われるかたは市福祉事務所にご相談ください。

一時恩給の支給

・旧軍人として引き続き實在職年が三年以上七年未満の旧軍人で、下士官以上としての在職年が一年以上であったかたは、その遺族に一時恩給または、一時扶助料が支給されます。

・旧軍属として引き

が三年以上七年未満であったかたは、その遺族に一時恩給または、一時扶助料が支給されることになりました。

胃腸病検診を

おこないます

胃腸病検診が過ぎの日程でおこなわれますので、希望者は市衛生課またはもよりの支所へ申し込んでください。

・検診料 七〇〇円(但し、国保世帯は二一〇円、七〇歳以上のおとしよりと、三五歳以上で生保を受けているかたは三〇〇円です)

・申し込みは三〇〇名になりしだい締切らせていただきます。

実施月日	時間	場所
12月12日	午前7時から	中央公民館
12月13日		鷺別公民館
12月14日		中央公民館

来春、入学する児童の

健康診断があります

来春、小学校に入学する児童の健康診断を、つきのとおりおこないます。

なお、健康診断には保護者がつきそってください。また対象者は個人通知しますが、転居、転入などによって通知のこないかたはもよりの支所か教育委員会へお申してください。

月	日	受付時間	場所
12	7	(火) 13時14時	登民会館
12	8	(水) 13時14時	幌別生活館
12	10	(金) 13時14時	中央公民館
12	14	(火) 14時15分	登別温泉
12	15	(水) 13時15時	鷺別
12	17	(金) 13時14時	中央

巡回文庫を

ご利用ください

市では公民館活動のひとつとして、各公民館ごとに巡回文庫のコーナーを設けて読書運動をすすめております。

来年からは新図書館の完成をまつて一段と内容を充実していきたいと考えています。いまの図書を十分にご利用いただき、希望図書がありますときは、各公民館長まで申し込んでいただければ希望の図書をおくようにいたしますので希望をお寄せください。

申告所得税第二期分の

納税はお早めに

申告所得税第二期分の納期は十一月三十日までです。

納税についてはすでに準備されていることと思いますが、余分な延滞税がかかるように期限内に完納するようにしましょう。

・予定納税を減らすには

予定納税額は前年の所得金額を基礎として計算していますが、もし十月三十一日の現況で廃業、休業、営業不振、または法人にしたなどの理由によって、前年の所得よりも今年の所得が減少すると見込まれるときには、「減額承認の申請」をすることによって税額を減らすことができます。

・振替納税利用のかたへ

納付書をご指定の銀行などに送付いたしますので、預金不足で振替不能にならないよう残高をおたしかめください。

・振替納税未利用のかたへ

すでにお送りしてある納付書によって、納税にもよりの銀行

郵便局などから納付してください。なお、あなたも、いながら納税できる便利な振替納税を利用されるようおすすすめします。

(室蘭税務署)

ご寄付ありがとうございました

ございます

(愛情銀行へ)

北口義雄(幌別町) 一、〇〇〇円

玉川英三郎(登別温泉町) 五〇、〇〇〇円

登別編物服装学院(鷺別町) 二六、六〇〇円

(物品寄贈)

岸沢洋品店(幌別町) 衣類四八

加茂谷敏夫(来馬町) 衣類三五

(古切手寄贈)

登別市ボランティア連盟三〇〇枚

上田商事 一、〇〇〇枚

山本美志子 五、〇〇〇枚

(老人クラブ鷺菜会へ)

上林アキ(室蘭市) テレビ一台

(老人クラブ高砂会へ)

佐藤ハルイ(登別町) 植木

千葉トモヨ(登別町) 水松

佐々木捷子(登別町) ペンシヨラ四打

勝間ツヨ(登別町) 壁掛一枚

紺野仁(登別町) 絵画一枚、湯飲二〇個

藤田系枝(登別町) 花器一個

菊地マサ(登別町) 壁掛一枚

和田登喜枝(登別町) 花器(剣山とも) 一個

東川岩雄(登別町) 座布団カバー二二枚

小原静枝(登別町) フランスベッド一台

永森 静(札幌市) フランスベッド、毛布各一

高見ヒサ(登別町) 花立一個

本田二三(登別町) 花瓶一個